

ZMLUVA

o poskytovaní auditorských služieb uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb., Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a § 21 zákona č. 540/2007 Z.z. o audítoroch a dohľade nad výkonom auditu v znení neskorších predpisov

číslo zmluvy: AS 122011
(ďalej len „Zmluva“)

I. Zmluvné strany:

Dodávateľ : **Ing. Martin Hal'ama**, audítor SKAU, číslo licencie SKAU.418
so sídlom: **Švabinského 4, 85101 BRATISLAVA**
IČO : 32199503
IČ DPH : nie som plátcu DPH
bankové spojenie: Tatrabanka a.s. Bratislava 2620253075/1100

(ďalej len „Dodávateľ“)

Odberateľ : **Obec Plavecké Podhradie**
zastúpená: Milan Kousal - starosta obce
so sídlom: Plavecké Podhradie 34, PSČ: 90636
IČO : 00309788
IČ DPH:
DIČ: 2021086782
bankové spojenie: 3200690003/5600

(ďalej len „Odberateľ“)

(Dodávateľ a Odberateľ spoločne ďalej len ako „Zmluvné strany“)

I. Predmet zmluvy

Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť pre Odberateľa v zmysle tejto Zmluvy nasledovné služby:

- a) audit dodržiavania interných zásad hospodárenia odberateľa k 31.12.2010
- b) audit vedenia účtovníctva podľa zákona číslo 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zákon o účtovníctve**“) a ostatnými súvisiacimi právnymi normami pre vedenie účtovníctva a hospodárenia miest a obcí platnými v Slovenskej republike za účtovné obdobie roku 2010,
- c) audit riadnej ročnej individuálnej účtovnej závierky odberateľa zostavenej odberateľom k 31.12.2010 v súlade so zákonom č. 540/2007 Z.z. o audítoroch a dohľade nad výkonom auditu v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zákon o audítoroch**“) a ostatnými súvisiacimi právnymi normami platnými v Slovenskej republike.

II. Vykonanie predmetu zmluvy

I. Dodávateľ vykoná služby súvisiace s predmetom tejto Zmluvy v nasledovných termínoch:

- služby uvedené v článku II.a) tejto Zmluvy do 31.10.2011
- služby uvedené v článku II.b) tejto Zmluvy do 31.10.2011
- služby uvedené v článku II.c) tejto Zmluvy do 8 dní po predložení kompletnej riadnej ročnej individuálnej účtovnej závierky odberateľa za kalendárny rok 2010



Dodávateľ si vyhradzuje právo prípadnej primeranej úpravy vyššie uvedených termínov dodania služieb uvedených v článku II. odst. a), b) a c) a to po vzájomnej dohode s odberateľom.

2. Odberateľ je povinný dodať Dodávateľovi všetky dodávateľom písomne vyžiadané podklady nevyhnutné pre potreby riadneho výkonu služieb súvisiacich s predmetom tejto Zmluvy, a to priebežne podľa požiadaviek Dodávateľa.
 - v prípade výkonu činností uvedených v článku II., písm. a) priebežne podľa požiadaviek dodávateľa od dátumu platnosti a účinnosti tejto zmluvy účtovné podklady Odberateľa
 - v prípade výkonu činností uvedených v článku II., písm. b) priebežne podľa požiadaviek dodávateľa od dátumu platnosti a účinnosti tejto zmluvy účtovné podklady Odberateľa
 - v prípade výkonu činností uvedených v článku II., písm. c) do 15.6.2011
3. Odberateľ je povinný pre potreby výkonu služieb uvedených v článku II., písm. a) tejto Zmluvy:
 - predložiť Dodávateľovi v lehote uvedenej v bode 2. tohto článku všetky doklady dokumentujúce hospodársku činnosť Odberateľa, ktoré sú potrebné pre správne vykonanie auditorských služieb,
 - zabezpečiť potrebnú súčinnosť pri vykonávaní služieb súvisiacich s predmetom tejto Zmluvy.
4. Odberateľ nie je povinný poskytnúť Dodávateľovi akékoľvek doklady alebo iné materiály týkajúce sa Odberateľa, ak Dodávateľ odmietne bezdôvodne podpísať protokol o ich prevzatí.
5. Za úplnosť a neporúšenosť dokladov a iných materiálov, ktoré budú poskytnuté Dodávateľovi za účelom ich kontroly mimo sídla Odberateľa zodpovedá v celom rozsahu Dodávateľ, a to až do momentu ich protokolárneho vrátenia Odberateľovi. Po vykonaní služieb uvedených v článku II., písm. a) tejto Zmluvy je Dodávateľ povinný bez zbytočného odkladu vrátiť Odberateľovi všetky doklady a iné materiály od neho prevzaté.
6. V prípade, ak Odberateľ nepredloží Dodávateľovi Výročnú správu na overenie, Odberateľ nie je v nej oprávnený citovať časti auditorskej správy vyhotovenej Dodávateľom.
7. Dodávateľ sa zaväzuje vykonávať pre Odberateľa služby v zmysle článku II., bodu a) a b) tejto Zmluvy bez zbytočného a neodôvodneného odkladu po tom, čo ho Odberateľ o to požiada.
8. Poskytnutie auditorských služieb špecifikovaných v tejto Zmluve musí byť účelné a hospodárne.
9. Odberateľ je povinný Dodávateľa oboznamovať objektívne a pravdivo so skutkovým stavom vecí súvisiacej s poskytovaním auditorských služieb podľa tejto Zmluvy.
10. Dodávateľ je povinný zachovať voči tretím stranám zákonom o audítoroch kodifikovanú mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel v súvislosti s poskytovaním auditorských služieb špecifikovaných v tejto Zmluve, a to aj po ukončení platnosti a účinnosti tejto Zmluvy.
11. Dodávateľ považuje informácie, doklady a iné materiály poskytnuté Odberateľom pre plnenie predmetu tejto Zmluvy za prísne dôverné. Okruh pracovníkov Dodávateľa zabezpečujúcich vykonávanie služieb súvisiacich s výkonom tejto Zmluvy bude Odberateľovi vopred písomne oznámený.

III.

Cena za výkon predmetu zmluvy

1. Odberateľ je povinný zaplatiť Dodávateľovi za zabezpečenie predmetu Zmluvy cenu podľa vzájomnej dohody a v zmysle cenovej ponuky uvedenej v tomto článku Zmluvy.
2. Odberateľ sa zaväzuje zaplatiť Dodávateľovi za služby poskytnuté a vykonané podľa článku II., písm. a), b) a c) tejto Zmluvy nasledovne:
 - a) za výkon predmetu tejto zmluvy podľa článku II., písm. a) tejto Zmluvy čiastku 315,00 EUR (slovom tristopätnásť EUR)
 - b) za výkon predmetu tejto zmluvy podľa článku II., písm. b) tejto Zmluvy čiastku 315,00 EUR (slovom tristopätnásť EUR)
 - c) za výkon predmetu tejto zmluvy podľa článku II., písm. c) tejto Zmluvy čiastku 315,00 EUR (slovom tristopätnásť EUR)

Spolu cena služby podľa čl. II. písm. a), b) a c)

945,00 EUR
(slovom deväťstoštyridsaťpäť EUR)



Vypracovanie Správ a výrokov audítora k predmetom zmluvy podľa článku II písm.a), b) a c) tejto zmluvy
prejednanie celkových výsledkov auditu, v celkovej čiastke

50,00 EUR
(slovom päťdesiat EUR)

Celková cena služby podľa čl. II.

995,00 EUR
(slovom deväťstodevät'desiatpäť EUR)

V uvedenej cene sú obsiahnuté všetky dodávateľom predbežne kalkulované náklady dodávateľa priamo sa viažuce k výkonu predmetu tejto zmluvy ako je prepravné a kancelárske potreby. V cene nie sú však uvedené prípadné relevantné dodávateľom odporúčané resp. nevyhnutné naviacnáklady (subdodávky služieb) dodávateľa súvisiace s prípadným výkonom znalcov a špecialistov (napr. BOZP, energetiky, stavebníctva, životného prostredia a pod.)

Sumy uvedené v bode 2. článku III je Dodávateľ oprávnený fakturovať Odberateľovi v troch tranžiach. Prvá tranža za výkon predmetu tejto zmluvy v zmysle čl.I ods. a) bude dodávateľom faktúrovaná do dvoch dní po podpise tejto zmluvy a bude splatná do 5 dní po podpise zmluvy. Zostávajúce dve tranže za výkon predmetu tejto zmluvy v zmysle čl.I ods. b) a c) budú dodávateľom vystavené po ukončení predmetu výkonu tejto zmluvy podľa čl.I ods. b) a c) a budú splatné do 10 dní odo dňa vystavenia.

3. Odberateľ sa zaväzuje uhradiť faktúry v dátume splatnosti uvedenom na faktúre dodávateľa.
4. Ceny špecifikované v tejto Zmluve sú uvedené bez DPH.
5. K uvedeným cenám je Dodávateľ oprávnený fakturovať v zmysle § 21 odst. (5) zákona číslo 540/2007 o audítoroch a dohľade nad výkonom auditu, výdavky účelovo a preukazateľne vynaložené v priamej súvislosti s plnením dohodnutých prác, ktoré budú vopred konzultované s Odberateľom. Za výdavky účelovo a preukazateľne vynaložené v priamej súvislosti s plnením dohodnutých prác sa pre účely tejto zmluvy považujú výhradne prípadné objektívne nevyhnutné naviac výdavky audítora charakteru osobitných znaleckých posudkov špecialistov a znalcov napr. z oblasti energetiky, BOZP, životného prostredia, dopravy a pod. s cieľom objektívne posúdiť auditovanú oblasť. Počas výkonu predmetu tejto zmluvy bude však musieť dodávateľ odberateľa o tejto skutočnosti bezodkladne písomne informovať (aj formou elektronickej pošty) pričom odberateľ má plné právo takto vznesenú relevantnú požiadavku dodávateľa prehodnotiť a vyjadriť s ňou súhlas alebo nesúhlas. V prípade nesúhlasu odberateľa s takouto objektívne nevyhnutnou a relevantnou požiadavkou dodávateľa však neberie dodávateľ zodpovednosť za objektívne posúdenie auditovanej oblasti.
6. Prípadná zmena rozsahu vykonaných auditorských služieb špecifikovaných v predmete Zmluvy bude riešená písomným dodatkom k Zmluve, podpísaným obidvoma Zmluvnými stranami.

IV.

Platnosť zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu
 - určitú od dátumu podpisu do 31.10.2011
 - neurčitú.
2. Táto zmluva je platná a účinná odo dňa jej podpísania oboma Zmluvnými stranami.
3. Odberateľ môže vypovedať túto Zmluvu formou písomnej výpovede doručenej Dodávateľovi iba na základe relevantných závažných dôvodov, pričom platí, že Zmluva zaniká ku dňu doručenia písomnej výpovede Odberateľovi Dodávateľovi. V prípade výpovede Zmluvy je Odberateľ povinný Dodávateľovi uhradiť odmenu za všetky úkony a práce vykonané dodávateľom v súlade s touto Zmluvou do dátumu doručenia výpovede Dodávateľovi.
4. Dodávateľ je oprávnený vypovedať túto Zmluvu iba na základe relevantných závažných dôvodov, najmä ak sa závažne narušila nevyhnutná dôvera medzi ním a Odberateľom alebo ak Odberateľ neposkytuje Dodávateľovi potrebnú súčinnosť a informácie nevyhnutné pre výkon predmetu Zmluvy. V prípade výpovede tejto Zmluvy odovzdá Dodávateľ Odberateľovi všetky doklady a iné materiály, ktoré mu do dňa



doručenia výpovede Odberateľ poskytol. Odovzdanie uvedených dokladov a materiálov bude však priamo viazané na úhradu všetkých oprávnených pohľadávok Dodávateľa vyplývajúcich zo všetkých prác a úkonov dodávateľa k dátumu platnosti a účinnosti výpovede tejto zmluvy. Uvedené pohľadávky Dodávateľ započíta s prijatým preddavkami. Prípadný nedoplatok uhradí Odberateľ Dodávateľovi bezhotovostne na bežný účet Dodávateľa do 5 dní po záverečnom vyúčtovaní. Obdobne prípadný preplatok uhradí Dodávateľ Odberateľovi bezhotovostne na bežný účet Odberateľa do 5 dní po záverečnom vyúčtovaní. Zmluva zaniká ku dňu doručenia písomnej výpovede Dodávateľa Odberateľovi.

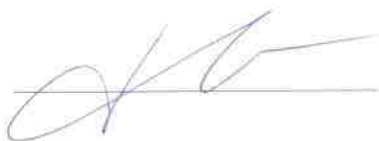
V.

Záverečné ustanovenia

1. Túto Zmluvu je možné meniť a doplňovať iba písomnými dodatkami podpísanými obidvoma Zmluvnými stranami.
2. Právne vzťahy vyplývajúce z tejto Zmluvy sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 511/1991 Zb., Obchodný zákonník, v znení neskorších predpisov a Zákona o audítoroch.
3. Dodávateľ zodpovedá za kvalitné vykonanie predmetu Zmluvy a za škodu, ktorú spôsobil Odberateľovi nesprávnym a nekvalitným poskytovaním služieb. Nezodpovedá však za vady, ktorých príčinou sú nedostatky v dokladoch a iných materiáloch odovzdaných Dodávateľovi Odberateľom.
4. Táto zmluva bola schválená obecným zastupiteľstvom obce Plavecké Podhradie dňa 29.4.2011
5. Odberateľ súhlasí so skutočnosťou, že v prípade ak Dodávateľ zavini preukazateľne svojou činnosťou škodu Odberateľovi, bude možné poskytnúť údaje Odberateľa poisťovni, v ktorej je Dodávateľ poistený, a to výlučne za účelom riešenie tejto poisťovej udalosti.
6. Zmluva sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch v slovenskom jazyku, pričom každá so Zmluvných strán obdrží jeden rovnopis.

V Plaveckom Podhradí, dňa: 11.05.2011

za dodávateľa



V Plaveckom Podhradí, dňa: 11.05.2011

za odberateľa

